

# GLOSSARIO EMN SULL'ASILO E LA MIGRAZIONE

Che tu sia un esperto del settore, un principiante o semplicemente interessato all'asilo e alla migrazione, il Glossario dell'European Migration Network (EMN) è una risorsa essenziale.

Il Glossario EMN sull'Asilo e la Migrazione offre un vocabolario multidisciplinare a livello europeo di circa 500 definizioni e concetti, con termini tradotti in diverse lingue. Viene utilizzato un approccio consultivo per mantenere il Glossario EMN sempre aggiornato e attuale. Il Glossario EMN è sviluppato da un gruppo di lavoro dedicato che collabora con la Commissione europea, EASO, FRA, FRONTEX e organizzazioni internazionali, come UNHCR e OIM.



## MIGLIORE COMPARABILITÀ DEI TERMINI

Lo scopo del Glossario EMN è quello di fornire una terminologia europea armonizzata sulla migrazione e l'asilo per garantire la comparabilità e la comprensione comune dei concetti. Intende rendere la comunicazione più facile per i decisori politici, i professionisti, i media e le persone interessate al tema della migrazione.

## METODOLOGIA E FONTI CHIARE

Ci sono molte possibili fonti per definire i termini in tema di migrazione e asilo. Il Glossario EMN ha pertanto stabilito una chiara gerarchia di fonti. Le definizioni dell'acquis comunitario hanno la priorità, ma vengono utilizzate anche fonti rilevanti di altri contesti. Le fonti sono chiaramente indicate.

## CONTESTUALIZZARE I TERMINI

Molti termini in tema di migrazione e asilo hanno sinonimi o altri termini correlati. Il Glossario EMN prende atto di ciò concentrandosi su un termine preferito per la definizione e creando collegamenti con i termini correlati. Il Glossario EMN fornisce anche note per riflettere le diverse interpretazioni dei termini in vari contesti e discipline.

## FACILITÀ D'USO E DI ACCESSO

Il Glossario EMN è disponibile per gli utenti in [versione interattiva online](#), accessibile tramite il sito web EMN centrale e dai siti web nazionali, così come in versione stampata e come App mobile da poter scaricare sia per gli utenti [Android](#) che per gli utenti [iOS](#).

## APP GLOSSARIO

L'App Glossario EMN permette un facile accesso ai termini tradotti in varie lingue. Le definizioni possono essere consultate in inglese, finlandese, tedesco, greco, italiano e lettone. Sono presenti funzioni di ricerca alfabetica e per termini, così come una navigazione visiva delle relazioni tra i termini.

L'European Migration Network (EMN) è una rete europea composta da Stati membri dell'UE, Norvegia, Georgia e Repubblica di Moldova, che fornisce informazioni sulla migrazione e l'asilo. L'EMN è stato ufficialmente istituito nel 2008 dalla Commissione europea per conto del Consiglio europeo al fine di soddisfare la necessità di uno scambio regolare di informazioni affidabili sulle questioni relative alla migrazione e all'asilo a livello europeo.

Visita il nostro sito web per scoprire di più sulle nostre attività e i nostri output: [www.ec.europa.eu/emn](http://www.ec.europa.eu/emn)

Seguici  @EMNMigration  [www.linkedin.com/company/european-migration-network](http://www.linkedin.com/company/european-migration-network)



Funded by the  
European Union's AMIF

